



# உதயன்

விலை  
ரூபா  
5-00

சுடர்: 7 திருவள்ளூர் ஆண்டு 2023 ஐப்பசி 21 வெள்ளிக்கிழமை (06-11-1992) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily எதிர் 344

## பத்தமேனிக்கு முன்னேற எடுத்த படையினரின் முயற்சி முறியடிப்பு

### இரு வேங்கைகள் களப்பலி

யாழ்ப்பாணம், நவ. 6  
விசுவாமி கிழக்கிடுநேற்று  
இடம்பெற்ற மோதலின்  
போது இரு வீரவேங்கை  
எப்பலிபாணர்கள்.  
வீரவேங்கை குகை அகிலது  
ஹிம்மன் (கிழம்பரநாதன் இதி  
திரமாரர் - தன்னாவை).  
வீரவேங்கை உமை நாதன்  
[முருகேசபிசுனை சிவகு  
மார் - புதுக்குடியிருப்பு] ஆகி  
மோரே எப்பலிபாணர்கள்  
ஆவர். (9)

### கதிரிப்பாயில் ஷெல் விழுந்து வயோதிபர் பலி

யாழ்ப்பாணம், நவ. 6  
வனசாயப்பகுதியில் இருந்து  
நேற்றுக்காலை ஸ்ரீலங்கைப்  
படையினர் நடத்திய ஷெல்  
தாக்குதலில் இவர்களில்  
கதிரிப்பாயில் வயோதிபர் ஒரு  
வர் உயிரிழந்தார்.  
60 வயது மதிக்கக்கூடிய இவ  
ரது சடலம் இனங்காண்ப  
படாத நிலையில் யாழ். ஆல்  
பத்திரி பிரேத அறையில்  
நேற்று வைக்கப்பட்டிருந்தது.  
(9-15)

### மீட்பு நிதி சேகரிப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 6  
உதவி அரசாங்க அதிபர்  
பிரிவு தோழி தமிழ் விதே  
வைப் புலிவேலி நிதிப் பிரிவி  
னர் தொடர்ந்து தமிழ்  
மீட்பு நிதியைச் சேகரித்து வரு  
கின்றனர்.  
அந்த வரிசையில் நாளை  
சனிக்கிழமை யாழ்ப்பாணம்  
உ. அ. பிரிவு மக்களிடமிருந்து  
காலை 9 மணி தொடக்கம்  
முற்பகல் 10 மணி வரை சென்.  
பற்றிக்கல் கல்லூரியிலும் -  
நல்லூர், திவகம், காரை  
நகர் உ. அ. அ. பிரிவுகளைச்  
சேர்ந்த மக்களிடமிருந்து  
முற்பகல் 10.30 மணி தொடக்  
கம் நண்பகல் 12 மணி வரை  
செவ்வகத்தினம் மகாவித்தியா  
லையிலும் -  
(6ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவர

### படையினருக்கு சகல வசதிகளும் செய்து கொடுக்கப்பட்டுள்ளனவாம்

நாடாளுமன்றில் நேற்று பிரதமர்  
கொழும்பு, நவ. 6  
வடக்கு-கிழக்கு யுத்தத்தை  
முடிவுக்குக் கொண்டு வருவ  
தற்கு ஏதுவாக பாதுகாப்புப்  
படையினருக்கு சகல வசதி  
களும் செய்து கொடுக்கப்பட  
வுகின்றன.

### தொடர்ச்சியான ஷெல் வீச்சினால் மக்கள் பெருமளவில் இடம்பெயர்வு அச்சவேலி, நவ. 6

வலிகாமம் கிழக்கு பத்தமேனிப் பக்கமாக நேற்றுக்காலை  
ஸ்ரீலங்கைப் படையினர் பெருத்த எடுப்பில் முன்னேற முயன்ற  
வேளை, விடுதலைப் புலிகள் கடும் எதிர்த் தாக்குதல்களை  
நடத்தினர்.  
போராளிகளின் கடுமையான தாக்குதலை எதிர்கொள்ள  
முடியாத நிலையில், படையினர் பலத்த இழப்புகளுடன் பழைய  
நிலைகளுக்குப் பின்வாங்கிச் சென்றனர்.

நேற்றுக்காலை பகலில்  
முதலில் மற்றும் இராணுவ  
காவல் முகாம்களில் இருந்து  
அச்சவேலி, வனசாய், ஓட்ட  
சப்புமம், மத்தமேலி, தென்  
முலை, கதிரிப்பாய் மற்றும்  
தொண்டிவாணாறு போன்ற  
குடியிருப்புப் பகுதிகளை  
நேரக்கி தொடர்ச்சியாக  
ஷெல் தாக்குதல்கள் நடத்  
தப்பட்டன; அதேசமயம் சர  
ணரிவான மேட்டுசேளும் தீர்க்  
செய்யப்பட்டன.

தெருவெளியில் தாக்குதல்கள்  
ஆரம்பமானதால் பீதிய  
டைந்த மக்கள் கையில்  
இடைத்தடை வாரியருடனாக  
கொண்டு, பாதுகாப்பான  
இடங்களை நோக்கி இடம்  
பெயரத் தொடங்கினர்.  
நேற்று நடந்த தாக்குதல்  
மக்களின் இன்னல்கள் தீர

### ஏனைய சமயத் தலைவர்களுடன் இணைந்து செயலாற்றுவேன்

பதவி ஏற்ற ஆயர் தெரிவிப்பு  
கொழும்பு, நவ. 6  
இன்றைய நிலையில் நீதி  
போடு சேர்ந்த அமைதி

### மருத்துவ பீடத்தில் நடந்த "ராகிங்" எதிரொலியாக மாணவன் இடைநிறுத்தம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 6  
யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக மருத்  
துவப்பீட தேநீர்ச் சாலையில்  
எடுத்த வியாழனகிற இடம்  
பெற்ற "ராகிங்" சம்பவம்  
தொடர்பாக மருத்துவ பீடத்  
தின் மூன்றாம் வருட மாண  
வர் ஒருவர், பல்கலைக்கழக  
நிர்வாகத்தினரால் காவலரை  
யறை குறிப்பிடப்படாமல்  
இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்டி  
ருக்கிறார் என்று அறிய வரு  
கிறது.  
அக்றைய தினம் தேநீர்ச்  
சாலையில் இடம்பெற்றதாகக்  
(6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### கொண்டுவருவது அரசாங்கத்தின் நோக்கம் என்றும் அவர் கூறினார்.

இந்த நோக்கத்தை அடை  
வதற்காக பாதுகாப்புப் படையினருக்குச் சகல வசதிகளும்  
செய்து கொடுக்கப்பட்டுக்  
கின்றன. பாதுகாப்புப்படை யினர்  
(6ஆம் பக்கம் பார்க்க)

இன்று பட்டுஜட்  
ஐ. தே. ச. அரசின் ஐந்தா  
வது வரவு செலவுத் திட்ட  
பற்றி பிரதமருக்கு நிதி  
அமைச்சருமான டி. பி. விஜே  
துங்க இன்று வெள்ளிக்கிழமை  
நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்  
பிப்பார்.

வரவு செலவுத் திட்டத்தில்  
தொகுதி 6 ஆயிரத்து  
600 கோடி ரூபாயை ஈடுசெய்  
யுள் வரவு செலவுத் திட்ட  
உரைவை இன்று பிற்பகல்  
2-30 மணிக்கு பிரதமர் சபை  
யில் ஆரம்பிப்பார். (9-5)

### "குமண" திருமலை சென்றிருந்த "குமண" சப்பகி நேற்று நண்பகல் பருத்தித்திறையை எதிர்த்தது.

சப்பகி எஞ்சியிருந்த  
பொருட்களை இறக்குக்  
வேலைகளை நேற்று நடந்ததா  
வது -  
பொருட்களை இறக்கு  
கிட்டு இறக்கு சப்பகி மீண்டும்  
கொழும்பு திரும்பும் என  
எதிர்பார்த்துப்படுவதாகவும்  
தெரிவிக்கப்பட்டது. (10-5)

சகல கணவற்றில் ஆண்ட  
வர், நம்மோடு என்ற உணர்  
வுடன் நாம் செயலாற்ற



மேதகு தோமஸ்  
செனந்தரநாயகம்

மோம் என்றார்.  
அரநேற்று வை பவத்திக்  
முன்னர் ஆயர் உட்பட  
நகலை ஆகிய முதல் ஸ்ரீலங்கை  
குமணசந்திரனம், தென்  
இந்திய திருச்சபை ஆயர்  
(5 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### காடு தரும் மழையில் நாடு பெறும் செல்வம்







குடநாட்டில் இராணுவ நடவடிக்கை

# பனாகொடை, தீயத்தலாவ படையினர் வடக்கே விரைவு

கொழும்பு, நவ. 6  
கூட்டுப்படைகளின் தள  
சரித்தர் ஹழிடின்னசுகிங்,  
வடமகுதியில் பெரும இரா  
ணுவ நடவடிக்கைகளை  
நடத்தி படையினரின்  
மதிப்பை [“இமேஜ்”]  
உயர்த்த திட்டம் தீட்டியிருக்கிறார் என்று அவர் விள

தெரிவித்துள்ளார்.  
வடக்கில் இராணுவ நட  
வடிக்கையை மேற்கொள்வ  
தற்கு முன்னேற்பாடாக  
எடந்த இல தினங்களைப் பண  
கொடை, தீயத்தலாவ, இரா  
ணுவ முகாம்களில் இருந்து  
பெரும் எண்ணிக்கையான  
படையினர் வடமகுதிக்கு

அனுப்பப்பட்டு வருகின்றனர்  
என்றும்—  
படைகளின் உபயோகத்  
துக்கான நவீன ஆயுதங்கள்,  
இராணுவத் தளபாடங்கள்  
போன்றவையும் ஏராளமாக  
வடக்கே அனுப்பப்பட்டு வரு  
கின்றன என்றும் செய்திகள்  
தெரிவிக்கின்றன.

## பட்டாரிப் பயிலுநர்களுக்கு முல்லைத்தீவு பணிப்பாளர் அழைப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 6  
முல்லைத்தீவு மாவட்டத்  
தில் பட்டாரிப் பயிலுநர்  
களாக அண்மையில் நியமனம்  
செய்தவர்களுக்கு நியமனக்  
சட்டங்களில் எழுதிப்பட்டவு  
களை

வைத்தீவுக் கல்வித் திணைக்  
கத்தில் தமது நியமனக் கடி  
தங்களைப் பெற்று உடனடி  
யாக கட்டமைப்பி பொறுப்  
பெற்றமூலம் பிரதிக்கல்விப்  
பணிப்பாளர் திரு. கே. சுப்பிர  
மணியம் அறிவித்துள்ளார்.  
(9-162)

## வைத்திய சேவை

Dr. க; அல்ரியயாகன் M. B. B. S. (Ceylon)  
தனது வைத்திய சேவையை,  
சம்பந்தன் டிஸ்பென்சரியில் நடத்துகிறார்.  
இடம்: சம்பந்தன் டிஸ்பென்சரி,  
574/1, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(இவர்களை வங்கிக்கு அருகில்)  
நேரம்: குடியிருந்த திரை நகரின் காவை  
8-00 மணி தொடக்கம் 12-00 மணி வரை.  
(23161)

## தென்னிந்திய திருச்சபை வட்டுக்கோட்டை பேராலயம்

### பெண்கள் ஐக்கியம் தையல் பயிற்சி நிலையம்

தையல் பயிற்சி புதிய வகுப்புகள் ஆரம்பமாக  
இருக்கின்றன. ஆறு மாதப் பயிற்சியில் முடிவில் சான்றி  
தழ் வழங்கப்படும். விண்ணப்பப் படிவங்களை வட்டுக்  
கோட்டை சபை ஊழியரிடம் பெற்றுக் கொள்ள  
லாம்.  
விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 10-11-1992  
விண்ணப்பங்களை சேர வேண்டிய முகவரி:  
செயலாளர்,  
பெண்கள் ஐக்கியம்,  
தென்னிந்திய திருச்சபை,  
வட்டுக்கோட்டை.  
(5549)

## ஆசிரியை தேவை

நவீன முறைப்படி தையல் வேலை கற்றுக்  
கொடுப்பதற்கு தேர்ச்சி பெற்ற, கலாபவம் மிக்க ஆசி  
ரிகை தேவை. தேர்ச்சி பெற்ற சான்றிதழ் அனுப்பவும்  
ஆகிய தகவல்களை விண்ணப்பிக்கவும்.  
விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 10-11-1992  
விண்ணப்பம் சேர வேண்டிய முகவரி:  
செயலாளர்,  
பெண்கள் ஐக்கியம்,  
தென்னிந்திய திருச்சபை, வட்டுக்கோட்டை.  
(5548)

## தென்னகன்று விநியோகம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 6  
வீட்டு வளவிலே அக்கறை  
தோட்டத்திலே நடுவதற்  
குத் தேவையான நல்லின  
தென்னகன்றுகளைத் தற்போது  
விநியோகிக்கப்பட்டு வருகி  
றன.  
தேவையானே குடா  
நாட்டில் உள்ள கமநல  
சேவை நிலையங்களில் அக்  
லது தென்னகன்றுகளைச் செய்  
கைச் சலுகையிற் சேர்ந்த  
நல்லூர் தென்னகன்று ஆபி  
செருத்தி உத்தியோகத்தரிடம்,  
இயற்றிப் பெற்றுக் கொள்ள  
லாம் என்று தெரிவிக்கப்படு  
கிறது. (2)

## உணவு முத்திரைக்கு பொருள் விநியோகம்

மயிலணி, நவ. 6  
கடந்த ஆண்டு செப்டம்பர்  
மாதம் மற்றும் இந்த ஆண்டு  
ஏப்ரல், மே மாதங்களுக்  
குரிய — மாணவர் உணவு  
முத்திரைக்கான கொடுக்க  
களை, கண்ணகம் ப. நேச.  
க. ச. தனது கிணவகை முகம்  
விநியோகித்து வருகின்றது.  
(2-89)

## வீட்டுத் தோட்ட போட்டி

யாழ்ப்பாணம், நவ. 6  
மாநகரசபை எண்ணிக்கை  
கூழும் அணைகளுக்கும்  
வீட்டுத் தோட்டப் போட்டி  
ஒன்றை “யுனிசெப்” இன்  
உதவியுடன் யாழ். மாநகர  
சபை ஏற்பாடு செய்துள்ளது.  
(2)

## A/L 93 துரித மீட்டல்

சனி; குடியிரு வகுப்புகள்  
காவை 7-30.  
ஆரம்பம்: 8-11-92  
மேலும் விவரங்களுக்கு  
நேரில்  
“A” Level  
Centre  
1ஆம் குழுக்கள்,  
பகுதித்தலை வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(2-3767)

## காக்காச்சிவெட்டைச் சம்பவம்:

கைதானவர்களில் 40 பேர்  
அம்பாறை ராணுவ முகாமில்

## நாடாளுமன்றில் பிரதமர் தகவல்

கொழும்பு, நவ. 6  
மட்டக்களப்பு மாவட்டத்  
தில் வெகலாவெளி உதவி  
அரசு அதிகாரியின் கை  
காக்கிவெட்டைக் கிராமத்தில்  
கடந்த மாதம் 19 ஆம் திகதி  
இராணுவத்தினர் நடத்திய  
கறிவைப்புத் தேடுதலின்  
போது கைது செய்யப்பட்ட  
40 பேர் அம்பாறையில் உள்ள

இராணுவ தடுக்கணைப்புத்  
தலைமையகத்தில் தடுத்த  
வைக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.  
பிரதமரும் பரதகாப்பு  
ராஜா கி. ச. அமைச்சருமான  
திரு. டி. பி. விஜேதிலகா  
கடந்த புதன் அன்று மாலை  
நாடாளுமன்றத்தில் முடி  
கண்ட தகவலை வெளியி  
ட்டார்.  
(2-8)

## வயல்களில் சயனைட் ஆணி; கூட்டுப் படை மறுப்பு

கொழும்பு, நவ. 6  
முல்லை, கிணை விவசாயி  
களை அங்குள்ள இடங்களில்  
இருந்து வீரட்டியடிப்பதற்கு  
கிழக்கு மாகாணத்தில் உள்ள  
வங்கி நிலங்களில் கிடுகைப்  
புவிக்செய்வதை பூசப்பட்ட

ஆணிகளை போட்டு வருகி  
றார்கள் என்ற செய்தியில்  
எந்தவித உண்மையும் இல்லை.  
கூட்டுப் படைகளை தலைமை  
யகம் கடந்த புதன் அன்று  
முல்லைவாறு தெரிவித்  
தது  
(2-8)

## இளம் பெண் கொலை; மற்றொரு சிப்பாயும் கைது

கொழும்பு, நவ. 6  
இளம் பெண் ஒருவரைக்  
கொலை செய்த சம்பவம்  
தொடர்பாக இன்னொரு  
இராணுவச் சிப்பாயும் கைத்  
துறை வடக்குப் பெல்ஸார்  
கைது செய்துள்ளார்;

திருவிவரத்தை கடந்தகர  
யில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.  
பரிசளிப்பு விழா  
வங்கெட்டித்துறை இளை  
யானை அ. த. க. கித்தியா  
வயத்தின் வருடாந்த பரி  
சளிப்பு விழா, இன்று வெள்  
ளிக்கிழமை பிற்பகல் 3-30  
மணிக்கு, பாடசாலை அரங்கி  
லில் இடம்பெற்றது.  
பிரதம கிருந்திரைக்காழ்.  
பக்கைக்காழ் உப வேந்தர்  
சேராகிரியர் அ. துரைராஜா  
கலந்துகொண்டார். (2)

ஏற்கனவே கைது செய்யப்  
பட்டு காவலில் வைக்கப்ப  
ட்டுள்ள இராணுவச் சிப்பாயி  
நெருக்கிய நண்பர் இவர்  
என்று சொல்லப்படுகின்றது  
இம் பெண்ணின் சடமை  
கடந்த மார்ச் மாதம் 20 ஆம்

## யா/மகளிர் மகா வித்தியாலயம் சாவகச்சேரி

### 1993 மாணவர் அனுமதி விவரம்

ஆண்டு 1 — விண்ணப்ப முடிவு திகதி 30 - 11 - 1992  
ஆண்டு 6 — விண்ணப்ப முடிவு திகதி 18 - 11 - 1992  
பரீட்சை திகதி: 29 - 11 - 1992  
குடியிரு காவை 9 - 00 மணி  
பாடல்கள் — தமிழ் - கணிதம்  
பரீட்சைக்கூட்டணம் ரூப 15/-  
விண்ணப்பப் படிவங்களை பாடசாலை அலுவலகத்  
தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
- அதிபர்.  
(2/3665)

## St. PATRICK'S COLLEGE Jaffna.

### பிரவேசப் பரீட்சை - 1993

07 - 11 - 1992

ஆண்டு	சமூகம் தரவேண்டிய நேரம் (காவை)	பரீட்சை ஆரம்பம் (காவை)
9	8-00	8-30
6	8-00	8-30
4	8-00	8-30
1 (இல. 01-100)	8-00	8-30
1 (இல. 101-206)	10-00	10-30

- கல்லூரி அதிபர்.  
(23162)



# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## தேவை

ஒய்லூதியம் பெறும் தனி ஆளுக்கு யாழ்ப்பாணத்திலும் உடுவில்லுக்கும் இடைப்பட்ட இடங்களில் சகல வசதியும் உடனடி விட்டிக்கு ஒருபகுதி (Annex) வசதிக்கெடுத்து தேவை. கிறித்தவருடைய வீடு விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு: மே/ஊ 886, உதயன், யாழ்ப்பாணம். (5542)

## மணப்பெண் தேவை

U K எலெக்ட்ரோனிக் என்ஜினியர், 81 வயது, 8 இட செவ்வாய், மூலம்: பரமசி 21 உடைய மணமகனுக்கு அங்குள்ள அக்கலா இடங்களை மணப்பெண் தேவை. மகளை ஏஜென்சி, செயல்பாத்தொட்டம், யாழ்ப்பாணம். (23160)

## மணமகன் தேவை?

செவ்வாய்க் குற்றமற்ற, மகம் நட்சத்திரம், 39 வயது, அரசாங்க உத்தியோகத்திலும் உடனடி அழகிய மணப்பெண்ணை சூப்பெற்றோர் தகுந்த மணமகனை தேடுகின்றனர். மகளை ஏஜென்சி, செயல்பாத்தொட்டம். (23159)

## மணமக்கள் தேவையா

உங்கள் மணப்பிரச்சினைகளை அணைக்க இன்றி இலேசாகத் தீர்க்கலாம். சந்திப்பு சனி காலை. மகளை ஏஜென்சி, செயல்பாத்தொட்டம், யாழ்ப்பாணம். (23158)

## தவறிவிட்டது

நாவடி தமிழிழ கொருண்டிய மேம்பாட்டுக் கழகத்திலிருந்து கோண்டாங்கி இரு பாவை நோட்டீஸ் போடாமல் மார்வீர் துயிலுக் கொடுத்ததற்குச் செல்லும் பரமசயிக் முக்கூட்சண்ணாடி ஒன்று தவறிவிட்டிருக்கிறது. சண்டெடுத்தவர்களைத் தடையுடைய தமிழிழ பெருண்டிய மேம்பாட்டுக் கழகத்திடம் ஒப்படைத்தாகி சைமான் தரப்படும். (5544)

## ஆண்டு - 5 புலமைப் பரிசில்

ஆண்டு - 5 புலமைப் பரிசில் 1993 மாதிரிப் பரிட்சை [ஆண்டு 4 மாணவர்களுக்கு] 7-11-92 சனி மு.ப. 8, மு.ப. 11 [தமிழ், சணிதம், ஆங்கிலம்] நடைபெறும். எமது நிறுவனத்தால் வெளியிடப்பட்ட துரித மட்டில் பயிற்சியையும், மாதிரி வினாத்தாக்களையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். புதிய கல்வி நிறுவனம், 219, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (23142)

## தங்குமிடம் வேண்டும்

மருத்துவக் கல்லூரி மாணவர்கள் இருவர் தங்குவதற்கு வசதியான இரு அறைகள் வேண்டும். க. முத்துக்குமாரசாமி, பாரதி பதிப்பகம், [A.B Printers], 430, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (கி-3758)

## இலவச திருமண சேவை

37 வயது, பூரட்டம், செவ்வாய் 4, B. Sc ஆசிரியர்களுக்கு ஏற்ற அரசு/தனியார்துறை மணமகனைப் பெற்றோர் தேடுகின்றனர். எமது சேவை குடியிருக்கலாகும். து: விமலா, யாழ்ப்பாணம். நரசிமாரர் சேவிலடி. (23121)

## இலவச திருமண சேவை

81 வயது, ரேசுகினி, பிராணிக் தொழிலுடைய வகுக்கு தகுந்த மணப்பெண் தேவை. பெண்ணை அழைப்பதற்கு ஒழுங்குகள் செய்யலாம். தொடர்பு: குடியிருக்கலாகும். து: விமலா, யாழ்ப்பாணம். நரசிமாரர் சேவிலடி. (23122)

## ஆண்டு - 6 அனுமதி

பிரபல வசதிசாலைகளைக் கான ஆண்டு - 6 அனுமதிக்கான மாதிரிப் பரிட்சைகள் 01-11-1992, 03-11-1992, 05-11-1992, 07-11-1992, 08-11-1992, 10-11-1992, 12-11-1992 ஆகிய திங்கள்களில் பி.ப. 3-80 மணிக்கு நடத்தப்படும்; Bond Institutes, 58A, ஸ்ராக்வி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (கி-3752)

ஆண்டு - 6 அனுமதிப் பரிட்சைக்கான மாதிரி வினாத்தாக்களையும், துரித மட்டில் பயிற்சியையும் (15 பயிற்சிக்கூடகளுடன்) எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அடுத்த மாதிரி அனுமதிப் பரிட்சை 7-11-92 மு.ப. 8, மு.ப. 10, நடைபெறும். புதிய கல்வி நிறுவனம், 219, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (23141)

## துர்க்கா திருமண சேவை

31-08-1992 தொடக்கம் துர்க்கா திருமண சேவை சிவசக்தி கிரேசர்ஸ், இன. 194, நாவலர் நேசட், யாழ்ப்பாணம். சகலவகிலும் மேற்கூறிய முக்கூட்சண்ணாடி, புதினசனி தொடர்பு கொள்ளவும். (5547)

## WANTED

5 1/2" Unused Floppy Discs Required for personal Computer. contact school of Business Administration, 16, 3rd cross street, Jaffna. (C-3761)

## யோசி இன பசுமாடுகள் தேவை

குடிசைப்பந்தர் கிறார் பராமரிப்பு நிறுவனத்திற்கு குறைந்த விலையிலும் பாகி கறக்கும் யோசி இன பசுமாடுகள் தேவை.

சனி, குடியிருக்கலாகும் காலம் 8 மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 5 மணி வரை நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும்.

குடிசைப்பந்தர் கிறார் பராமரிப்பு நிலையம், மாண்புமய வீதி, உதும்பரைய் மேற்கு: (கி-3664)

## COMPUTER CLASSES

- ★ BASIC ★ WORD STAR
  - ஆரம்பம்: 09 November - 1992
  - ★ C. I. M A. Stage - I
  - ★ A. A. T<sub>2</sub> Inter (London)
  - ★ I. A. B. Foundation & Inter
- வகுப்புகள் ஆரம்பமாகிவிட்டன.

மேலதிக விவரங்களுக்கு:  
**NORTH CEYLON TECHNICAL INSTITUTE,**  
14, St Peter's Lane, Hospital Road, Jaffna. (கி-3766)

## மயூரதி வெளியீடு

உடந்த 4 வருட O/L வினாத்தாக்களும், விடைகளும் ரூபா 55/- மேலதிக வினாத்தாக்களும் ரூபா 125/- பூப்பணிகளும், ஸ்ரீலங்கா, மச்சிலன், ஸ்ரீலங்கா, தனலக்ஷ்மி, கன்னடகம் மற்றும் புத்தகசாலைகளில் கிடைக்கும். (4984)

## மரக்கறி விதைகள்

எம்மிடம் மரக்கறி விதைகள் ஏராளமாக உண்டு. மகளை ஏஜென்சி, செயல்பாத்தொட்டம். (23157)

## இறைச்சிக் கோழி

இறைச்சிக் கோழி சத்தம் செய்து சனிக்கிழமையும், குடியிருக்கலாகும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். நல்லூர் வீதியோ செவ்வாய், இல. 19, முருகேசர் குழுவிலும், முத்திரை சந்தையடி, நல்லூர். (23150)

## கீள்

கல்வி நிலையம் திருநெல்வேலி O/L Dec. 1992 வினா - விடை வகுப்புகள்

ஆரம்பம்: 07 - 11 - 1992

காலம் 10 - 30 மணி விஞ்ஞானம்; இரா. செல்வவடிவேல் கணிதம்; S. வாமதேவன்

★ 1993 கல்வி ஆண்டுக்குரிய புதிய வகுப்புகள்

ஆரம்பம்: 05 - 12 - 92 (கி/3661)

## 3 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

ஆண்டவன் படைப்பு:	05	அநியாய அழிப்பு:	09
	03		11
1962		1989	

## கதிர்த்தம்பி சிவகுமார்

[மின்சார சபை ஊழியர்]  
திதி: 06 - 11 - 1992

மகளை நீ மறைந்த மர்மத்தை அறியாது மனமெங்கித் துடிக்கின்றோம் - நீ மடிந்த மூன்றாண்டுகளாய் எந்த வழி மாயமீதே மாற்றாகிச் சதிரிதலோ மாலையிலே வேலை செய்வாய் காலை தொங்கும் பிணமானாய்!

மகனேயும் மரணம் மர்மம் நிறைந்த தென மனத்திலுறு ஐயமடை மனநிறிந்து சொன்னேன் மக்கள் முகி கிரங்க விசாரணை வேண்டுமென மகன் - தந்தை பாசமுடன் மனங்கொடுக்கி நின்றேன்!

அமைதிப் படையென்ற அந்நிபப் படையினரின் ஆதரவில் நின்றிங்கே நிர்வாகம் நடத்திட்ட அட்டகாசப் படையினர் அடிகளார் என் வாயை அக்கிரமப் பேரீசுவரிலே அநியாயத் தீர்ப்பு! தற்காலையாக நீ செய்தாய் தனயனே உண்மையினோ!

தர்மம் அழிந்தது அதர்மம் ஒக்கியது தனித்திருந்து நாய்க்கித் தயங்கித் தவிக்கின்றோம் தகுந்த ஒரு நீதிதண்டக் காலத்தாகத் தரவேண்டும்!

பகிரண்டு செய்வாலும் மறைபதைக்கக் கொன்ற பரவினார இனக்கண்டு வினை தீர்க்கும் நல்லிதரன் பிறக்கும் நம் நெஞ்சம் ஆறாத! நாமெனும் எண்ணீரே அஞ்சலியாய் நல்கின்றோம்.

உன் பிணைக் குயகுறும்; அன்புத் தாய், தந்தை, சகோதரங்கள். மருமகன்மார் தணிகாசலம், கிருபாகரன்.

கலட்டி, கரவேட்டி. (23140)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

மலர்வு:	04
	01
1906	
சாயிபதம்:	01
	11
1991	

## திருமதி அன்னம்மா இரத்தினம்

திதி: 6-11-1992

இந்நாளில் உங்களை ஆதார சாந்தியடைய இறை வணைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உங்களை பிரிவாக் துயருறும்; பிணைகள், மருமக்கள், பேரப்பிணைகள், பூட்டப்பிணைகள்.

"இரத்தினம் அவெனியூ" சொல்லுகிற மேற்கு, சொல்லுகிற. (23154)







### மரண அறிவித்தல்கள்

#### சின்னத்தம்பி முருகேசு

வறறாப்பணைப்பைச் சேர்ந்த சின்னத்தம்பி முருகேசு 03-11-1992 இல் காலமானார். அவ்வாறு செல்லம்மாவிடம் அகப்பட்ட காலமாகும். குடும்பத்தினர் (அதிபர் - முகலாத்திவ்வு, இத்திவித்தியாலயம்), தனயர்களும், நடராஜா, சுப்பிரமணியம் (முன்னாள் "பாரதி பதிப்பக" உரிமையாளர் - முல்லைத்திவ்வு), யோசராவதி, தனயரணி, விவேகானந்தன் (உள்ளூர்ப்பதிப்பக திணைக்களம், யாழ்ப்பாணம்) ஆகியோரின் தந்தையாரும், குடும்பத்தினர், இராஜேசுவரி, சாமியலட்சுமி, நவரட்னம், சிவயோசநாதன், சாத்தலட்சுமி ஆகியோரின் மாமனாரும், மைதினி, மயூரன், மயூரதி, தனஞ்செயன், தர்ஷினி, சதிஷ்மாரி, சசிராஜன், ஸ்ரீராமன், விஜயலக்ஷ்மி, நேஷா, டெவின்கா, பகிஷ்ரன், குபேஸ்வரன், சத்திஷ்வரன், ரெஷா, மெளலிகா, செனகிரா ஆகியோரின் பேரனாருமாவார்.

அவ்வாறில் இறந்த கிழமை 04-11-1992 புதன் காலை 8-00 மணிக்கு வறறாப்பணையில் உட்கார் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்ற இவ்வறிவித்தலை உறறார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு அன்புடன் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

தகவல்: மு. விவேகானந்தன். (மகன்)

15. முத்தலிணையன் - 1ஆம் ஒழுங்கை, சச்சேரி நல்லூர் வீதி நல்லூர் (23155)

#### திருமதி பாலவேஜனாம்பாள் முத்துக்குமாரு

சரவணை மேற்க்கே சேர்ந்த திருமதி பாலவேஜனாம்பாள் முத்துக்குமாரு 01-11-1992 ஞாயிறுக்கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.

இவர் வைத்தியினும் முத்துக்குமாருவிடம் அன்பு மனைவியும் பிரதிக்குமார், பிரம்ம வித்தியா (கவிதா) [ஆயுக் வேத வைத்தியர்], வந்தியாய ஆகியோரின் அக்புத் தாயாரும், காலஞ்சென்ற காலகால சோம சுந்தரம், நாகம்மா ஆகியோரின் கிரேஷ்ட புத்தியும், காலஞ்சென்ற வைத்தியினும், சித்தேப்பித்தனியின் அக்பு மருமகளும், காலஞ்சென்ற காமாட்சிமாமா, காலஞ்சென்ற கிருஷ்ணமூர்த்தி, காலஞ்சென்ற கையிலாயப்பிள்ளை, காமசுந்தரம் ஆகியோரின் மைதி தனியும், காலஞ்சென்ற காமவேஜனாம்பாள் (ஆகியினர்), அருண்மொழித்தேவர், ஞானப்புகழோத ஆகியோரின் அக்புச் சகோதரியுமாவார்.

அவ்வாறில் ஈமச்செய்யலை நீர்கொழும்பில் 02-11-1992 திங்கட்கிழமை நடைபெற்ற இவ்வறிவித்தலை உறறார், உறவினர் அவையருக்கும் அறிவித்தல்கள் ரோமம்.

தகவல்: வை. முத்துக்குமாரு குடும்பத்தினர். ஆணைக்கோட்டைச் சத்தி, ஆணைக்கோட்டை. (23156)

#### அ. சிறீசுக்கரமென்தாஸ் [இலங்கேந்திரன்]

அரியலா முள்ளிவித்தலைச் சேர்ந்த அ. சிறீசுக்கரமென்தாஸ் 03-11-1992 அன்று ஜேர்மனியில் காலமாகிவிட்டார். இவர் திருமதி மேரி போசேப்பிள் (நவம்) என்பவரின் ஏழ்புத்திரனும், அழகியிள் (ஜேர்மனி) அக்புக் கணவரும், பற்றிள் (ஜேர்மனி), யூட் (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அக்புத் தந்தையாரும், திருத்திமுதி சுவரீமுத்தி (அக்புத் தந்தையாரும், திருத்திமுதி மருமகளும், பெண்டிக்கிள் (இலங்கை சிமெந்துக் கட்டுத் தாயனம், K. K. S.), விஜி (கிறித்தோப்பர், உரிமையாளர் சத்தியாசனம்), சுரேஸ் குமார் (கனடா), சத்திரக் குமார் (கனடா), திருமதி நஞ்சனி இராஜேத் திரன் (ஜேர்மனி), நஜி ஆகியோரின் அக்பு மைதினரும், திரு. திருமதி மரியாப்பிள்ளை (கனடா) ஆகியோரின் அக்புப் பேரனும், மரியாப்பிள்ளை (கனடா), மதராசாபதி (கனடா) ஆகியோரின் அக்பு மருமகளும் மாவார். அவ்வாறில் நகலடக்கம் ஜேர்மனியில் நடைபெற்றது. இவ்வறிவித்தலை உறறார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

தகவல்: 82/5, பாரதி வீதி, சவரீமுத்து பெண்டிக்கிள் சச்சேரி நல்லூர் ரோட்டி, கண்டிக்கோணி யாழ்ப்பாணம். (23164)

#### சங்கரன் சபாரத்தினம்

(பிரபல வந்திகர் - கைதடிச் சத்தி) கைதடிச் சத்தியை வகிப்பிடமாகக் கொண்ட சங்கரன் சபாரத்தினம் அவர்களே 04-11-1992 புதன் கிழமை இரவு 10 மணிக்கு காலமாகிவிட்டார். இவர் காலஞ்சென்ற ஸ்ரீகணியின் அக்புக் கணவரும், இத்திரணி, இத்திரராசா (கவிதாசர்லாந்து) ஆகியோரின் அக்புத் தந்தையாரும், இத்திரணம் (பிரபல ராணிய்கோட், சேவையாளர்), விஜயகுமாரி ஆகியோரின் அக்புத் தாயாரும் சாத்திரா, திரா ஆகியோரின் அக்புப் பேரனாமாவார்.

அவ்வாறில் பூதவுடல் நேற்று (05-11-92) விழாக்கிழமை பிற்பகல் 5-50 மணிவரையில் கைதடி ஊரிலாவிய மயானத்தில் தகவல் செய்யப்பட்டது. இறந்த கிழமை வைவத்தித் தங்கு கொண்டு மலர் கணையம் மற்றும் தேற உதவிக்கப் புரிந்த அனைத்து உறறார், உறவினர், நண்பர்கள் ஆகியோருக்கு எமது நன்றியை கூறிக்கொள்கிறோம்.

தகவல்: கைதடிச் சத்தி, (23165) மர. இரத்தினம் (மருமகன்)

#### முத்தமிழ் வீழா நிகழ்ச்சிகள்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 6 பவாவி ஆகிரியர் காலகால தமிழ் கற்று நடத்தும் முத்தமிழ் வீழா இரண்டாம்நாள் நிகழ்ச்சிகள் இன்று நடைபெறுகின்றன. காணவில் இயல் அரங்கும், முற்பகலில் இசையரங்கும், நண்பகல் முதல் மாலை வரை பரிசளிப்பு நிகழ்வும் இடம் பெறும். இயல் அரங்கில் பன்டிதர் ச. சச்சிதானந்தனும், இசை அரங்கில் கிரிவரையாளர் பொன். தெய்வேந்திரனும் கிறப்பு கிருந்தினர் எனக் கூடுகிறார்கள். பரிசளிப்பு நிகழ்வில் தமிழ் கற்றுக்கொண்ட புலிகள் கலந்து கொள்ளும்படி திரு. வெ. இவங்குமரன் கிறப்பு கிருந்தினரையும், யாழ். கலிப்பணியாளர் இரா சுந்தரலிங்கம் முதன்மை கிருந்தினராகவும் கலந்துகொள்வார் திருமதி தேவராணி சுந்தரலிங்கம் பரிசளிப்பை வழங்குவார். (அ)

#### 'பண் இசைத்தேன்'

யாழ்ப்பாணம் கைத்திணை வராக் கல்லூரியில் இன்று வெளியாகி கிழமை 'பண் இசைத்தேன்' என்ற நிகழ்ச்சி நடைபெறுகின்றது. கல்லூரியில் பதினாறு மணி முதல் மெட்டுத்தையும் ஏனைய கல்லூரிகளைச் சேர்ந்த மாணவர்களின் பண்புகள் ஆற்றலை இக்கல்லூரி மாணவர்களின் நேரிற் கண்டு பாராட்டவும் அதன் மூலம் தமது திறமை மெலும் உள்ளர்க்கு வேண்டும் என்ற உந்துதலைப் பெறவும் உதவும் வகையில் இந்த நிகழ்ச்சி ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. (அ)

#### மரம் நடுகையும் சிரமதானமும்

கடந்த திங்கட்கிழமை யன்று கோப்பாய் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்திலும் அதன் சுற்றுப்புறத்திலும், தமிழ் பெருமையின் மேகிப்பட்டுக் கழைத்திராட சிரமதானமும் மரக்கன்றுகளின் நடுகையும் மேற்கொள்ளப்பட்டன. மாவீரர் துயிலும் இல்ல வேலி ஓரங்களில் வேகிப்பு மரக்கன்றுகளும் இராஜ விதியின் இருப்புறமும் சவுக்கு மரக்கன்றுகளை இந்த வைவத்தின் போது நாட்டப்பட்டன.

#### மீட்டும் நிதி...

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி] கோப்பாய் உ. அ. அ பிளவு மக்களிடம் இருந்து பிற்பகல் 2 மணி தொடக்கம் 3 மணி வரை கோப்பாய் கிறிஸ்தவக் கல்லூரியிலும், 3.15 மணி தொடக்கம் 4 மணி வரை அச்சுவெளி மாவீரர் துயிலும் இல்லம், 4.15 மணி தொடக்கம் 5 மணி வரை உருப்பாய் இந்துக் கல்லூரியிலும் மீட்டும் நிதி சேகரிக்கப்பட்டுள்ளது. நிதிப் பிரிவினர் அறிவித்துள்ளனர். (அ)

#### படையினருக்கு...

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி] மீது அரசாங்கத்திற்கு பூரண நம்பிக்கை உண்டு. அவர்களின் தமது பணியைச் செய்துமுடிப்பதற்கு திடச்சந்திரம் பூண்டுள்ளனர். இவ்வாறு பிரதமர் மேலும் தெரிவித்தார். கடற்படை, சிமான் படை, இராணுவம் ஆகியவற்றின் கால சட்டங்களின் கீழ் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட 12 பிரமாணிகளுக்கு அகிகாரம் பெறவது தொடர்பாக நாடாளுமன்றத்தில் நேற்று இடம்பெற்ற விவாதத்தை முடித்து வைத்துப் பேசுகையேயே பிரதமர் இத்தகவலை வெளியிட்டார். வடக்கு-கிழக்கு யுத்தத்தில் வெல்லும்படி படைகளை நடுகொடுக்கப்படும்படி பிழைப்பும் அவர் கூறினார். (அ-ஏ)

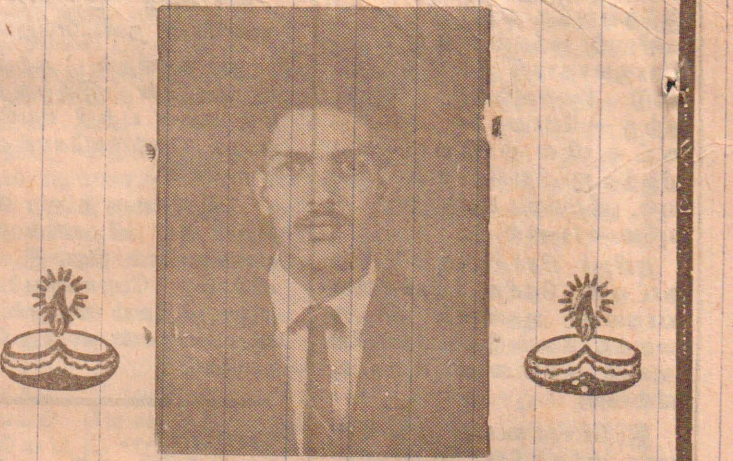
#### கிளிநொச்சியில் பட்டப்பின் டிப்ளோமா பயிற்சி வகுப்பு

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் கவி கற்பிக்கும் பட்டப்பின் டிப்ளோமா பயிற்சி வகுப்பு ஆகிரியர்களின் நன்மை கருதி. கவி கற்பிக்கும் பட்டப்பின் டிப்ளோமா கருப்புகள் அமைமையில் கிளிநொச்சி மத்திய மகா வித்தியாலயத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. யாழ். மாவட்டத்தில் மட்டுமே முன்னர் நடத்தப்பட்டிருந்த இப்பயிற்சி நெறிகளை தற்போது நிலவும் சூழ்நிலைகளைக் கருதி கொண்டு கிளிநொச்சியிலும் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. இப்பயிற்சி நெறியில் தற்போது கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் கவி கற்பிக்கும் 33 பட்டப்பின் ஆகிரியர்கள் பயிற்சி பெற்று வருகின்றனர். இப்பயிற்சி நெறியில் முல்லைத்திவ்வு, மகினார் ஆகிய மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த பட்டப்பின் ஆகிரியர்களும் சேர்ந்துக் கொள்ளப்படுவார் என்றும் - பயிற்சியில் சேரவேண்டியவர்களை கிளிநொச்சி கவித்திணைக் களத்தில் உள்ள தொடர்ச்சி கொள்கைலாம் என்றும் அறிவிக்கப்படுகிறது. "ராக்கிங்"... [1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி] கூறப்படும் ராக்கிங் சம்பவத்தின் போது மேற்படி மாணவரும் பிரச்சினையாகியிருந்தார் என்றும் - அச்சம்பவம் பற்றிய விசாரணையில் போது, "ராக்கிங்" பற்றிய விசாரணையை வெளியிட மறந்த கற்றத்துக்காக அவரை இடநிறுத்தி வைக்க நிர்வாகம் முடிவு செய்ததாகவும் மருத்துவமனை உயரதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

#### உடன் கவனத்திற்கு

செல்வி சாரங்கா குலராஜசிங்கம் குடத்தனை, பருத்தித்துறை சாமி அக்சம்பனியில் 05-11-92 இல் செய்த இரத்தப் பரிசோதனையில் முளை மலேரியா கிருமிகள் இருப்பதாக உடனடியாக யாழ். போதனா வைத்திய சாலையில் அனுமதிக்கவும். டாக்டர் ஜெபநாமகணேஷன் உசன், மீசுவில். (23163)

#### 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



#### பத்மநாதன் - பத்மராஜன் (கண்ணன்)

(வைத்தியர் வராக் கல்லூரி பழைய மாணவன் நியூ சாரதா ரேட் சென்ரர், கொழும்பு - 11) வைவத்துக் 3-12-1969 தெய்வத்துக் 8-10-1992

எங்களுக்குள் விசக்கினோர் கண்ணன் - என்றும் எமதுயிர் வளர்ப்பதும் ராஜா பொங்கும் செருழில் பண்பானன் - துயர் போக்கிட எங்களைக் காத்தோன் சிடுடன் சோதரர் வாழ - கொழும்பு பூரிதனில் செய்தொழில் தாக்கி பேருடன் புழுதுடன் வாழ்ந்தான் - எம காலகால கவர்த்துமை போற்றின நஞ்சம் மறக்குமோ உன்னை - எங்கள் நினைவு மகன்களில் எக்காம் தஞ்சம் நீதானே கண்ணன் - எங்கள் சாமிலும் மறந்திட என்னோம்.

உன் பிரிவாக் தயாரும்; தந்தை, தாய், அக்கா, தம்பியர்கள், அத்தான், மருமகன், உறவினர், நண்பர்கள், மற்றும் "நியூ சாரதா ரேட் சென்ரர்" உரிமையாளர், குடும்பத்தினர், ஊழியர்கள்.

687/28A, மானிப்பாய் வீதி, ஒட்டு மடம், யாழ்ப்பாணம். (அ-3669)

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பதிப்பகம் (பிறைவேட்டி) விமல்டெட்டினால் யாழ்ப்பாணம் நாவலர் வீதி, 292/2 இலக் கத்திலில் உள்ள அச்சகத்தில் 06-11-92 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.